

παρέχει ήμιν ἡ ἐπομένη ἐπιγραφὴ εὐρεθεῖσα ἐν ναῷ τῆς νήσου Φιλῶν ἐν Αἴγυπτῳ.

Κάμε τὸν εὐτέχνου φωτὸς στίχον, δὲ φίλε, βῆμα
τέμιον ἀμπαύσας ἔγμαθε καὶ χάρισε
λιταῖς Ιστορίαις λιτὸν πόνον, οἷα πέπαιγμα
οὐ κενά, μηνύων, οῦπερ ἔψυν γενέτου·
τοῦ δὲ καλοῦ πλώσας, φημι, ἔνε, χειμάτα Νείλου
καὶριν ἔχω φωνεῖν· «Χαίρετε πολλά, Φίλαι.
Νικώμαι πέτραις τε καὶ οὐρεσιν, ω̄ καταρράκται,
καγώ ἔχω τεύχειν Ιστορικὴν αἰσθία
νοστήσας καὶ ίδων Νικάνορα καὶ γένος; ἄλλο.
ΡΟΣ κατάλοιπον ἔχω τοῦτο γάρ ἐστι τέλος.

Ο ποιητὴς τοῦ ἐπιγράμματος τούτου σύνοιδεν, ὡς βλέπετε, τὴν ἀξίαν τοῦ ἔργου του, καὶ τὰ παιγνιά του, ἀπέρ θεωρεῖ οὐ κερά, ἀποκαλεῖ στίχον ἀνδρὸς εὐτέχνου· ὑπανίσσεται δὲ καὶ τὴν ὑποκρυπτομένην ἐν τῷ ἐπιγράμματι φράσιν, μηνύουσαν τις ὁ τοῦτο φιλοτεχνήσας, καὶ τὴν τελευταίαν τῆς φράσεως συλλαβὴν ἀναφέρει, ἀφείς αὐτὴν ἐν τῷ ὑστάτῳ στίχῳ ἀσύνδετον πρὸς τὴν ἄλλην τοῦ ἐπιγράμματος ἔννοιαν. Ο ἀναγνώστης, λιτὸν πόνον χαρίζων, κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ ἐπιγράμματοποιοῦ, ἥτοι ὅλιγον κόπου καταβάλλων, θὰ κατανοήσῃ εἰς τί συνίσταται ὁ παιγνιώδης τρόπος, ὃν προείλετο ὁ ποιητὴς ὅπως δηλώσῃ τὸ ὄνομά του. Οὔτος μὴ ἀρκούμενος εἰς ἄπλην ἀνακροστιχίδα, τουτέστιν εἰς τὴν σύνδεσιν τοῦ πρώτου καὶ τελευταίου γράμματος ἑκάστου στίχου πρὸς ἀπαρτισμὸν ἴδιας φράσεως, ἐπισωρεύων τὰς δυσκολίας, κατώρθωσεν ὅπως ἑκάστη συλλαβὴ τῆς φράσεως ταύτης συνάγεται ἐκ τοῦ ἀρχικοῦ ἑκάστου στίχου καὶ ἐνὸς ἢ δύο τῶν μετ' αὐτὸ γράμματων, συάμα ὅμως καὶ ἐκ τοῦ ἀρχικοῦ καὶ ἐνὸς ἢ δύο τῶν τελευταίων γράμματων. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἀναγνώσκεται ἡ ὑποκρυπτομένη ἐν τῷ ἐπιγράμματι φράσις: Κατεύλιον τοῦ καὶ Νικάνορος. Ο Κατεύλιος οὗτος, δὲ καὶ Νικάνωρ ἄλλως καλούμενος, ἔζησε κατὰ τὸν πρῶτον αἰῶνα μετὰ Χριστόν, ὡς γινώσκομεν ἐξ ἄλλων ἐπιγραφῶν, εὑρεθεισῶν ἐν τῇ αὐτῇ αἰγυπτιακῇ νήσῳ, ταῖς Φίλαις.

Πρὸς ποίησιν τῶν ἀκρολεξίων δὲν ἔχρει ἀζετο βεβαίως ἡ τέχνη, ἐφ' ἣ κομπάζει ὁ Κατεύλιος. Τὰ ἀκρολέξεα εἶνε τελειοποίησις τῆς ἀκροστιχίδος, διότι ἐν τούτοις πᾶσαι αἱ λέξεις ἑκάστου στίχου ἔρχονται ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ γράμματος. Συνήθως ἐν τοῖς ἀκρολεξίοις ἐπιγράμματι τηρεῖται ἀπλῶς ἡ σειρὰ τῶν γράμματων τοῦ ἀλφαβήτου, ἐνίστε ὅμως διὰ τῶν ἀρχικῶν ἑκάστης λέξεως γράμματων δηλοῦται τὸ ὄνομα τοῦ ἐν τῷ ἐπιγράμματι ὑμνουμένου. Τοιοῦτοι εἰσιν οἱ ὑπὸ τοῦ κατὰ τὴν ἐνδεκάτην ἑκατονταετηρίδα ἀκμάσαντος Μιχαὴλ τοῦ Ψελλοῦ πεποιημένοι «εἰς τὸν βασιλέα κυριν Ρωμανὸν τὸν γέροντα στίχοι, ἐν τοῖς ἔρχαῖς τῶν λέξεων δηλοῦντες τὸ ὄνομα»

Ροδακρ. νοτρόσωπος, Θραῖος, Μέδων,
Ακτίσι Νικῆς Οὐρανοῖς Σκηντουχίαν.

καὶ οἱ τοῦ αὐτοῦ «εἰς τὸν βασιλέα κυριν Βασίλειον ὄμοιος».

Βέβαιον "Αστρον, Σεμνὸν "Πλασμα Λαν,
"Ελαμψεν "Ισχειν Οἰακας Σκηντουχίας.

Τῶν δὲ κατ' ἀλφαβήτον ἀκρολεξίων παραδείγματα πρόχειρα πρόκεινται ἐν τῷ ἑλληνικῇ Ἀνθολογίᾳ τῶν ἐπιγράμματων, ἐν ἣ περιέχονται δύο τοιούτοις ἀδέσποτοι ὑμνοι (Θ', 524-525), ών δὲ εἰς Διόνυσον, δ' ἔτερος εἰς «Ἀπόλλωνα κατὰ στοιχεῖον ἀπὸ τοῦ ΑΒ μέχρι τοῦ Ω ἡρῷον τὸ μέτρον.» Εκάτερος τῶν ὑμνων τούτων ἀποτελεῖται ἐκ στίχων εἰκοσιέξ, ὃν ἔκαστος πλὴν τοῦ πρώτου καὶ τελευταίου περιέχει ἐπίθετα τοῦ θεοῦ ἀρχόμενα ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ στοιχείου, κατὰ τὴν ἐν τῷ ἀλφαβήτῳ τάξιν τῶν γράμματων. Ο εἰς τὸν Διόνυσον ὑμνος ἔρχεται οὕτω.

Μέλπωμεν βασιλῆς φιλείον, εἰραφιώτην,
Ἄδρονόμην, ἀγροίκον, ἀρδίπον, ἀγλαόμορφον,
Βασιλέαν, βρόμιον, βαχχεύτορα, βοτρυοχαίτην,
Γηγένειον, γονόθεα, γιγανιολέτην, γελώντα κτλ.

Κατὰ μίμησιν τούτων ἐποίησε καὶ ὁ βυζαντίος Ιωάννης ὁ Φιλόπονος ὑμνον εἰς τὴν Θεοτόκον, οὐ τοιαύτη ἡ ἀρχή.

Μέλπωμεν βασιλῆα φιλείον, ὀφερόνυμφον,
"Ασπερον, ἀγιοτάτην, ἀγραντον, δνακτοτόχειαν,
Βασιλίδα, βασιληγενέα, βασιληγενέτειρα,
Γεννογεναρχήν, γεννόθεον, γενογηθέα, γουνὸν κτλ.

Πολλὰ δ' ἄλλα ὄμοια βυζαντικὰ ἐπιγράμματα καὶ ποιημάτα ἀναφέρει ὁ Boissonade ἐν σημειώσει εἰς τὸ 524 ἐπίγραμμα τοῦ Θ' βιβλίου τῆς Ἀνθολογίας.

Παραπλήσιοι τούτοις εἰσὶν οἱ ἐπόμενοι εἰς τὸν ὁμαδιὸν ποιητὴν "Ἐννιον ἀποδιδόμενοι στίχοι.

O, Tite, tute, Tati, tibi tanta tyranne tulisti.
At, tuba terribili sonitu tarantara dixit.

Οἱ κατὰ τοὺς παρελθόντας αἰώνας λατινιστὶ γράφοντες ἡσμένιζον εἰς τὸ εἶδος τοῦτο τῆς στιχουργικῆς παιδιᾶς· ιδίας δὲ μνείας ἄξιον εἶνε τὸ ἐν ἔτει 1530 ἐκδοθὲν ποίημα τοῦ Λέοντος Πλακεντίου, ὁ Χοιροπόλεμος (Pugna porcorum), οὐ πᾶσαι αἱ λέξεις τὸ αὐτὸ ἔχουσι ἀρχικὸν γράμμα, τὸ P.

(Ἔπειται συνέχεια).

N. Γ. II.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Τὸ τηλεφωνικὸν σύστημα τοῦ Van Ryselberghe χρησιμοποιοῦν τὰς τηλεγραφικὰς γράμμας. — Τὸ φωτοφωτογραφον Bell. — Τὸ φωτογραφὸν τηλεφωνον καὶ οἱ τηλεφωνικοὶ γάμοι. — Ο φωτογράφος τοῦ Εδισων καὶ τὰ ἐν Αθήναις πειράματα. — Οι περιδεύοντες φωνογράφοι. — Ο ποταμὸς Νιαγάρας καὶ ἡ τηλεφωνία ἐν Αμερικῇ. — Οι ἐν Ελλάδι τελευταῖοι ἵσχυροι σεισμοὶ καὶ ἡ νεωτέρα ἐγήγερσις τοῦ αἰτίου αὐτῶν.

"Οπως καὶ ἀνωτέρω εἴπομεν, πρὸ πολλοῦ ἥδη ἐν Αμερικῇ καὶ ἐν Αγγλίᾳ τὸ τηλεφωνον εἶνε παγκοσμίως χρήσει. Μεγίστη δὲ προθυμία παρα-

τηρεῖται ἐσχάτως περὶ τὴν εἰσαγωγὴν καὶ τὴν ἔξαπλωσιν τῆς χρήσεως αὐτοῦ πανταχοῦ τῆς Εύρωπης. Εἰς τοῦτο μεγάλως θέλει συμβάλει καὶ ὁ σπουδαιότατος τηλεφωνικὸς νεωτερισμὸς τοῦ Van Rysselberghe, δι' οὗ τὰ αὐτὰ τηλεγραφικὰ σύρματα, χωρὶς νὰ φέρωσι κώλυμά τι εἰς τὴν τηλεγραφίαν, χρησιμοποιοῦνται καὶ διὰ τὴν τηλεφωνικὴν ἐργασίαν. Ήδη μάλιστα ἐφηρμόσθη τὸ σύστημα τοῦτο καὶ λειτουργεῖ ἀπό τίνος ἢ πρόκειται μετ' ὅλιγον νὰ λειτουργήσῃ διὰ τὴν τηλεφωνικὴν συγκοινωνίαν μεταξύ:

Παρισίων καὶ Βρυξελλῶν ἀποστάσεως	335	χιλιομέτρων
Ρουένης καὶ Χάροης	92	"
Αμβέρσης καὶ Βρυξελλῶν	45	"
Λισσανῆς καὶ Porto	312	"
Buenos—Ayres καὶ Rosario	350	"

Τὸ σύστημα τοῦτο ἡδη λειτουργεῖ καὶ μεταξὺ Βρυξελλῶν καὶ τῆς ἐν Ὀστένδῃ βασιλικῆς ἐπαύλεως, συνδέον τὴν σκηνὴν τοῦ ἐπισημοτέρου μελοδραματικοῦ θεάτρου τῶν Βρυξελλῶν μετὰ τῶν ἔνηγκιῶν ἀνακτόρων, ἐν οἷς οἱ βασιλεῖς τῶν Βέλγων ἀπό τίνος ἐντρυφώσιν εἰς τὰς παραστάσεις τοῦ θεάτρου τῆς πρωτευόσης των γιγνομένας 125 χιλιόμετρα μακράν!

Διὰ τοῦ αὐτοῦ συστήματος πρὸ τινων ἡμερῶν, προκειμένης τῆς πρώτης παραστάσεως τοῦ μελοδράματος Rigoletto ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ ἐν Παρισίοις Μελοδράματος, συγεδέθη τηλεφωνικῶς τὸ θέατρον μετὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν ταχυδρομίων καὶ τηλεγράφων, καὶ οἱ ἐν αὐτῷ ἐπίσημοι πρὸς τοῦτο προσκεκλημένοι ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ ἡδυνήθησαν νὰ παρασταθῶσι μακρόθεν εἰς τὴν πρώτην ταύτην παράστασιν καὶ ν' ἀκούσωσι καθαρώτατα τὴν φωνὴν τῶν πρωταγωνιστῶν τῶν καλλιτεγχῶν καὶ τὰς ἐπευφημίας καὶ τὰ χειροκροτήματα τοῦ κοινοῦ.

Αἱ ἐργασίαι περὶ τὴν ὅσον οἶόν τε τελειοτέραν καὶ προσφορωτέραν κατασκευὴν τοῦ τηλεφώνου ἔξακολουθοῦσι σύντονοι· πολυάριθμοι δὲ εἰσὶν αἱ τροποποιήσεις καὶ αἱ βελτιώσεις αὐτοῦ αἱ δημοσιευόμεναι καθ' ἐκάστην, ταχέως προμηνύονται εὐχάριστόν τι πράκτικὸν ἀποτέλεσμα διὰ τὴν κοινωνίαν.

Λίγαν περίεργον εἶναι νεώτατον τὸ ὄργανον ἀνταποκρίσεως, τὸ γιατοφρῶνος, ἐπινοηθὲν ὑπὸ τοῦ Graham Bell τοῦ ἐφευρέτου τοῦ πρώτου τηλεφώνου. Τὸ φωτοφῶνον μεταδίδει τοὺς ἥχους τοῦ ὄμιλοῦντος οὐχὶ διὰ σύρματος, ἀλλὰ διὰ τῶν ἐκ τοῦ ὄργανου ἐκπεμπομένων φωτεινῶν ἀκτίνων ἐκ τοῦ ἑνὸς σταθμοῦ τῆς ἀνταποκρίσεως εἰς τὸν ἔτερον.

Αἱ δονήσεις τῆς φωνῆς μεταδίδονται διὰ τῶν φωτεινῶν ἀκτίνων, αἵτινες στέλλονται ἐκ τοῦ ἑνὸς σταθμοῦ εἰς τὸν ἔτερον προσληψινόμεναι ἐκ τοῦ ἡλίου ή ἄλλης ἴσχυρᾶς φωτεινῆς ἡλεκτρικῆς ἀστίας καὶ ἀντανακλώμεναι ἐκ τίνος λε-

πτοτάτης, ὡς καθρέπτου, στιλβούσης μεταλλικῆς πλακός τεθειμένης εἰς τὸ βάθος τοῦ τηλεφωνικοῦ ἐν εἰδεὶ κέρατος κατεσκευασμένου ὄργανου. Αἱ φωτειναὶ ἀκτίνες οὕτω πεμπόμεναι κατ' εὐθεῖαν εἰς τὸν ἄλλον σταθμὸν πίπτουσιν ἐπὶ κοίλου καθρέπτου, ὅστις ἀντανακλᾷ πάλιν αὐτὰς συγκεντρών ἐπὶ πρὸ αὐτοῦ τεθειμένου κυλινδρίσκου συνισταμένου ἐκ τοῦ μετάλλου σηλειού συγδεομένου μετὰ τοῦ ἔτερου τηλεφωνικοῦ ὄργανου, τοῦ ἀποδέκτου, διὰ μέσου μικρᾶς ἡλεκτρικῆς στήλης.

Οὕτως αἱ δονήσεις τῆς φωνῆς τοῦ ὄμιλοῦντος ἐπὶ τοῦ πρώτου τηλεφωνικοῦ κέρατος δονοῦσι τὴν εἰς τὸ βάθος τοῦ κέρατος κειμένην στιλβουσαν λεπτὴν μεταλλικὴν πλάκα· αἱ δονήσεις αὗται τῆς πλακὸς μετακινήσεις τροποποιοῦσιν ἀναλόγως καὶ τὴν ἐξ αὐτῆς ἀντανακλωμένην καὶ ἔξαποστελλομένην εἰς τὸν δεύτερον σταθμὸν δεσμίδα φωτεινῶν ἀκτίνων. Αἱ μεταβολαὶ αὗται περὶ τὴν ἀποστολὴν τῶν φωτεινῶν ἀκτίνων ἐπιδρῶσαι ἐπὶ τοῦ ἐν τῷ δευτέρῳ σταθμῷ κυλινδρίσκου ἐκ σηλεύνιου τροποποιοῦσιν ἀναλόγως τὴν ἡλεκτρικὴν αὐτοῦ ἀντίστασιν καὶ ἐπομένως καὶ τὸ μεταξὺ αὐτοῦ, τῆς μικρᾶς ἡλεκτρικῆς στήλης καὶ τοῦ τηλεφωνικοῦ ἀποδέκτου ἡλεκτρικὸν φέῦμα, ὅπερ ἐπιδρῶν ἐπὶ τοῦ μεταλλικοῦ ἐλάσματος τοῦ τηλεφωνικοῦ ἀποδέκτου ἀναπαράγει τὴν φωνήν, τὰς λέξεις τοῦ ἐν τῷ πρώτῳ σταθμῷ ὄμιλήσαντος.

Ἡ συσκευὴ αὕτη εἶναι εὐφυεστάτη καὶ σχετικῶς οὐχὶ πολύπλοκος καὶ πολυσύνθετος καὶ ἐπομένως λίαν πρόσφορος. Δὲν λειτουργεῖ βεβαίως εἰς πολὺ μεγάλας ἀποστάσεις, ἀλλὰ δύναται νὰ προσφέρῃ ἀληθεῖς ὑπηρεσίας εἰς μικρὰς ἀποστάσεις μεταξὺ γειτόνων σταθμῶν εὐμετακινήτων, ὅπου ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ τηλεφώνου εἶναι ἀδύνατος, οἷον εἰς συνεννόησιν παρατεταγμένων στρατιωτικῶν σωμάτων, πολιορκουμένων, κλπ. Ἐπίσης δύνανται μακρόθεν νὰ συνεννοῶνται πλοῖα παραταγμένα εἰς ναυμαχίαν, ή ἄλλα μακρόθεν συναντώμενα εἰς τὸν ὥκεανόν.

Τελευταῖον ἄλλο σπουδαῖον ἄγγελμα ἔρχεται ημῖν ἐξ Ἀγγλίας. Ο Saint-Georges ἐφευρέτης καὶ οὗτος ιδίου τηλεφώνου κατώρθωσεν ἐσχάτως νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν φωτογραφίαν εἰς τὸ τηλεφῶνον νὰ ἐφύουσι μηχανισμοῦ νὰ φωτογραφῇ ἐπιτυχῶν δι' εὐφυοῦς μηχανισμοῦ νὰ φωτογραφῇ καὶ διατηρῇ οὕτω τὰ ἔχνη τῶν προφερομένων λόγων πρὸ τοῦ τηλεφωνικοῦ ὄργανου. Ο νεωτερισμὸς οὗτος τελειοποιούμενος καὶ διὰ τὴν φωτογράφησιν τῶν ὄμιλούντων προσώπων θέλει προσφέρει μεγάλας ὑπηρεσίας εἰς τὴν ἀνθρωπότητα τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ὅτε οἱ γάμοι θὰ συνομολογοῦνται καὶ τηλεφωνικῶς!

Ἐν τούτοις δὲ Ἐδισῶν πρὸ πολλοῦ ἡδη ἀπὸ τοῦ 1876 ἐλύσε τὸ ζήτημα τῆς διατηρήσεως τῶν λόγων ή τῆς μουσικῆς διὰ τῆς ἐφευρέσεως

34

τοῦ φωνογράφου του. Δι' ἐπιτηδείου καὶ λεπτοφύους μηχανισμοῦ αἱ δονήσεις τῶν λέξεων ἢ τῶν μουσικῶν φθόγγων χαράττονται ἐπὶ λεπτεπιλέπτου φύλλου ἐκ κασσιτέρου ἢ χαλκοῦ. Αἱ δονήσεις αὗται ἀπαξὲ χαραχθεῖσαι διατηροῦνται καὶ δι' ἐπιτηδείου μηχανισμοῦ ἀναπαράγονται πιστῶς διατηροῦσαι τὸν τόνον, τὸν τρόπον τῆς ἔκφρασεως, τὴν χροιὰν τῆς φωνῆς τοῦ διμιλήσαντος ἢ τοῦ μέλψαντος προσώπου ἢ τοῦ παιανίσαντος μουσικοῦ ὄργανου.

Αἱ Ἀθῆναι ἔκ τῶν πρώτων πολεων ἔσχον τὴν εὐκαιρίαν ν' ἀκούσωσι τοῦ φωνογράφου εὑθὺς κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς ἀνακαλύψεως του. Ἐνθυμούμεθα καλῶς διέφορα δημόσια πειράματα γενόμενα μετὰ μεγίστης ἐπιτυχίας ἐπανειλημμένως ἐν τῷ χειμερινῷ θεάτρῳ τῆς πόλεως.

Πόσαι εὔκολει καὶ πόσα ἀγαθὰ δὲν ὑπόσχεται εἰς τὴν κοινωνίαν καὶ διαφέρεις! Ἐκτὸς τοῦ ὅτι δι' αὐτοῦ θὰ διατηρῶνται ἐξ αἱ εἰς τὰς ἐπομένχς γενεὰς αἱ ἀπὸ στόματος ἀγορεύσεις τῶν μεγάλων ἱστορικῶν ἀνδρῶν, θὰ παράσχῃ ἔτι καὶ πολλὰς ἄλλας εὐκολίας εἰς τὸν καθ' ἡμέραν βίον. Τούλαχιστον θ' ἀπαλλάξῃ τοὺς πολιτικοὺς ἀρχηγούς τῶν μυρίων ἐνοχλήσεων τῶν περιοδειῶν ἀνὰ τὰς ἐπαρχίας, πρὸς ἀς τότε θὰ περιοδεύουν θριαμβευτικῶς οἱ φωνογράφοι φέροντες ἀπὸ στόματος τοῦ λαορίλους ἀρχηγοῦ προσαγορεύσεις καὶ προσφωνήσεις πρὸς τὸν προσφιλῆ λαόν. Μάλιστα, νομίζομεν, οὐδὲν θέλει κωλύει τότε νὰ δίδηται εἰς τὸν φωνογράφον ἡ ἔξωτερικὴ μορφὴ τοῦ ἀντιπροσωπευμένου προσώπου καὶ αἱ προσφωνήσεις νὰ γίνωνται πάλιν ἀπὸ προχείρου ἔξεδρας ἢ προστυχόντος τραπεζίου!

Ο ἀναγνῶσται τῶν ἐπιστημονικῶν χρονικῶν ἐνθυμοῦνται, ὅτι κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος ἐποιήσαμεν ἵκανὸν λόγον περὶ τῆς μετατροπῆς τῶν μηχανικῶν δυνάμεων τῆς φύσεως εἰς ἡλεκτρισμόν. Σήμερον μανθάνομεν, ὅτι ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ἀμερικανοῦ William Thomson συνέστη πρὸ τῶν καταρρακτῶν τοῦ ποταμοῦ Νιαγάρα ἐργοστάσιον μετὰ τῶν ἀναγκαίων μηχανῶν, δύος μετατρέπη εἰς ἡλεκτρισμὸν τὰς παραγομένας δυνάμεις κατὰ τὴν πτώσιν τοῦ ὕδατος. Ο ἡλεκτρισμὸς οὗτος χρησιμεύει ἐπὶ τοῦ παρόντος εἰς τὴν λειτουργίαν 3000 τηλεφωνῶν εἰς 300 πόλεις ἢ κωμοπόλεις διανεμημένων. Τὰ 1500 περίπου ἔξι αὐτῶν λειτουργοῦσιν εἰς τὴν πόλιν Buffalo κειμένην 40 περίπου χιλιόμετρα μακρὰν τῶν καταρρακτῶν τοῦ ποταμοῦ.

Μετὰ τὴν Χίον ἡ Ἰσχία καὶ μετ' αὐτὴν ἡ Ιάβα, μετὰ τὴν Ιάβαν ἡ Γρενάδη καὶ μετὰ τὴν Γρενάδην ἡ Ἐλλάς! Σήμερον εὕθυμοι, αὐτοὶ ἐν μιᾷ στιγμῇ οἱ λαοὶ πίπτουσιν εἰς τὴν φρίγην καὶ τὸν τρόμον τῶν καταστροφῶν. Αἱ πλή-

ρεις ζωῆς καὶ κινήσεως πόλεις ἐν μιᾷ στιγμῇ μεταβάλλονται εἰς ἐρείπια, ἐφ' ὃν πλανᾶται τὸ ζοφερὸν καὶ ἀνιλεὲς τοῦ θανάτου φάσμα τὴν πρὸ ὀλίγου ἔτι χαριμόσυνον βοὴν τῶν εὐθύμων κατοίκων διαδέχονται αἱ γοεραι ἀρχυγαῖ καὶ οἱ ὑπόγειοι στόνοι τῶν ὑπὸ τὰ ἐρείπια τετραυματισμένων, συντετριμένων, ψυχορραγούντων, ἀποθησκόντων. Αὕτη εἴνε ἐν σμικρῷ ἢ φοβερῷ εἰκὼν τῶν καταστρεπτικῶν σεισμικῶν κλονισμῶν τῆς γῆς.

Η Ἑλλὰς ἔτι εὑρηται ὑπὸ τὴν συγκίνησιν τοῦ ἐσχάτως κατὰ τὴν δυτικὴν Πελοπόννησον συμβάντος ἴσχυροῦ σεισμοῦ, εὐτυχῶς ἀνευ σπουδαίων καταστροφῶν. Τὸ συμβάν τοῦτο μοὶ ὑπενθυμίζει ἀρθρὸν ἐν τῷ «Journal de Débats» τοῦ Henri de Parville, ἐν ᾧ ἀφοῦ ὁ συγγραφεὺς ἔγραψε περὶ τῶν σεισμῶν τῆς Ἰσχίας, τῆς Ἰάβας καὶ τῆς Γρενάδης, ἀνεμήσθη κατόπιν καὶ τῆς Ἐλλάδος, ἦν προειδοποιεὶ διὰ τὴν ἐρχομένην σειράν της. Τὰ τελευταῖα συμβάντα ἐπεκύρωσαν τὴν πρόρροσιν ταύτην τοῦ διακεκριμένου γάλλου ἐπιστήμονος, καὶ ἡδη εὐχηθῶμεν ἡ σειρὴ αὐτῆς τῆς Ἐλλάδος νὰ ἔξωφλήθῃ ἐντελῶς διὰ τοῦ τελευταίου σεισμοῦ.

Οι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη δυστυχῶς συγκάκις ἐπαναλαμβανόμενοι καταστρεπτικοὶ σεισμοὶ διήγειραν τὴν προσοχὴν τῶν ἐπιστημόνων, οἵτινες ἐπεδόθησαν εἰς τὴν μελέτην τοῦ ζητήματος τούτου. Πολλαὶ ἔνηγρησις τῆς παραγωγῆς τῶν σεισμῶν ἐδόθησαν μέχρι σήμερον καὶ περὶ τούτων ἔγραψαν ἄλλοτε ἵκανὰ ἐν τῇ Εστίᾳ⁽¹⁾. Σήμερον εἰς τὰ γραφέντα ἐκεῖνα ἐπιπροσθέτομεν καὶ νέαν τινὰ τελευταίαν θεωρίαν ἔχουσαν ὑπὲρ αὐτῆς πολλὰς πιθανότητας ἀληθείας. Κατ' αὐτήν, αἱ σεισμικαὶ κλονήσεις τοῦ φλοιοῦ τῆς γῆς ὄφειλονται κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς αἰτίας καθαρῶς μηχανικὰς καὶ οὐχὶ εἰς ἡφαιστειώδεις ἐνεργείχες. Η ὑπόγειος μετακίνησις καὶ ἀπόσπασις μεγάλων θραχωδῶν ὄγκων· ἡ ἀποσύνθεσις καὶ διάλυσις αὐτῶν ὑπὸ τῆς βραδείας καὶ κατὰ μικρὸν ἐπενεργείας τῶν ὑπογείων ὑδάτων, καὶ ἡ κατάπτωσις καὶ κατάρρευσις τῶν μὲν ἐπὶ τῶν δὲ μεγάλων ὑπογείων στρωμάτων ὑποστηρίζοντων τὴν γῆνην ἐπιφάνειαν, θεωροῦνται ὡς ἡ σπουδαιοτέρα αἰτία τῶν κλονισμῶν τοῦ φλοιοῦ τῆς γῆς, οἵτινες ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον συμβάνουσι μακρὰν τῶν ἡφαιστείων. Έκ τοῦ κενοῦ δὲ τῶν ἀπόσπωμένων καὶ καταρρεόντων ὑπογείων ὄγκων γίνονται μεγάλαι γῆγιναι μετακίνησεις, συμπλέσεις, ὑφίζησεις ἢ ἀνυψώσεις πρὸς τὰ ἄνω τοῦ φλοιοῦ τῆς γῆς, διαφόρους τροποποιήσεις καὶ ἀλλοιώσεις ἐπιφέρουσαι ἐπὶ τῆς γῆς γίνεταις.

Ἄξιοσημείωτον λίγων εἰς τὴν ἔξηγησιν ταύτην τῶν σεισμῶν εἶνε, ὅτι αἱ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ

(1) Ήδε Εστίας τόμ. 15' σελ. 617.

γήνου φλοιοῦ πίπτουσαι βροχαὶ θεωροῦνται ὡς τὰ μάλα εὔνοοῦσαι τὴν ἐν τοῖς ἔγκατοις διάλυσιν καὶ κατάρρευσιν τῶν μεγάλων αὐτῶν βράχων, καθ' ὃσον τὰ ἄφθονα ὑδαταὶ ἀπορροφώμενα ἐκ τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς καταβαίνουσι βαθέως συντελοῦντα οὕτως ἐκεῖ μεγάλως εἰς τὴν μαλάκυνσιν καὶ ἀποσύνθεσιν τῶν ὑπογείων στερεῶν στρωμάτων. Τῶν μεγάλων καὶ καταστρεπτικῶν σεισμῶν τῆς Ἰσχίας καὶ τῆς Γρενάδης προηγήθησαν ἀφθονώταται βροχαὶ καὶ πλήμυμαρι ἐν Ἰταλίᾳ καὶ Ἰσπανίᾳ. Τὸ παρὸν δὲ ἔτος καθ' ἀπασχού περίπου τὴν Ἑλλάδα ὑπῆρχε τὰ μάλα βροχερὸν πολλῶν ἄλλων προηγημένων ἔτῶν. Ἐν τούτοις εἴτε εἶνε ἀληθής, εἴτε μὴ ἡ ἔξηγησις αὐτῇ τῶν σεισμῶν, εὐχηθῶμεν, ὅπως μὴ ἡ πατρίς ἡμῶν ὑποφέρῃ ὑπὸ τῶν σφοδρῶν αὐτῶν σεισμῶν κλονισμῶν καὶ θρηνήσῃ καταστροφάς. Ἀρκεῖ, μὴ τὴν ἀληθειαν, ὁ συγκλονήσας αὐτὴν σφοδρὸς ἐκλογικὸς σάλος!...

'Ἐκ Σύρου, κατὰ Μάρτιον 1885.

ΦΕΡΕΚΥΔΗΣ.

ΤΟ ΡΟΔΟΝ

Συνέχεια καὶ τέλος· ἔτε προηγούμενον φύλλον.

Τὸ ρόδον παρὰ τοῖς ἀρχαῖοις ἦτο ἀπαραιτητὸν. Αἱ χαρούσσουν καὶ αἱ πένθιμοι τελεταὶ, αἱ πολιτικαὶ πομπαὶ καὶ αἱ θρησκευτικαὶ τελεταὶ ἐτελοῦντο πάντοτε μετὰ ρόδων. Ἐνῷ δὲ οὐδεμίᾳ μνεία γίνεται παρὰ τοῖς ἀρχαῖοις τῶν νεωτέρων ἡμῶν ἀνθοδεσμῶν συχνότατα ἀναφέρονται οἱ στέφανοι· κατὰ τοὺς χρόνους μάλιστα τοῦ Ἀριστοφάνους ἡ στεφανοπλοκία ἦτο ἐν Ἀθήναις ὅχι μόνον ἐπάγγελμα βιοποριστικόν, ἀλλ' ἀνεπύχθη καὶ εἰς τέχνην ἴδιαν. Ἡ ύπὸ τοῦ Παυσίου γραφεῖσα εἰκὼν (ἐν ἔτει 377 π. Χ.) τῆς διασημοτέρας τῶν στεφηπλόκων ἔθυμαράζετο καὶ 450 ἔτη βραδύτερον ἐπὶ Πλινίου καὶ ἐτιμᾶτο πολλῶν χρημάτων. Κατ' ἀρχαῖον ἔθος πρὸν ἡ προσέλθητις εἰς δεῖπνον κατὰ τὰς τελετὰς ἔθετεν ἐπὶ τῆς ρόδινου ἐλαῖου ἀποζουστης κόρυτος στέφανον ρόδων, διότι ἐνομίζετο ὅτι ἡ ὄσμη τῶν ρόδων ἀπομακρύνει τὴν μέθην, ὡς νὰ ἥδυνατο τὸ ἄνθος τῶν χαρίτων καὶ διὰ μόνης τῆς παρουσίας αὐτοῦ νὰ προφυλάξῃ ἀπὸ τοῦ ἀπρεποῦς. Βραδύτερον, ἐπειδὴ ὀλόκληρον ρόδον ἐφαίνετο βαρύντο τῆς κεφαλῆς, κατεσκεύαζον στέφανους ἐξ ὄμβριῶν ἀπλῶν πετάλων ρόδων καὶ διὰ αὐτῶν ἀντικαπέλλων κλινῶν, δηλ. ἐπὶ προσκεφαλαίων πεπληρωμένων φύλλων ρόδων· καὶ ἐφ' ὅλου δὲ τοῦ ἐδάφους ἐσκόρπιζον

ὅδα, ὅπως «βατρωσιν ἐπὶ ρόδῳ». οἱ κίονες ἐπίστης καὶ οἱ τοῖχοι τῶν αἰθουσῶν κατὰ τὰς ἕορτὰς ἔφερον ρόδινους ὄρμαθοὺς ἀνθέων, ἐντὸς δὲ αὐτῶν ἀνεπίδων πίδακες διαχέοντες ρόδινον ύδωρ. Ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς τροφαῖς τῶν Ρωμαίων τὸ ρόδον ἐλάμβανε μέρος· διότι αἱ ρωμαϊκὲι μαγειρικαὶ περιέχουσι συνταγὰς πρὸς κατατκευὴν πουδιγγῶν ἐκ ρόδων, γλυκισμάτων ἐκ ρόδων, ρόδων διατετηρημένων, ὅπως ἐν μέρει γίνεται καὶ σήμερον παρ' ἡμῖν διὰ τῆς κατασκευῆς τῆς ρόδοισαχάρεως. Ἐπίστης δὲ ρόδιτης οὗτος ἐθεωρεῖτο ὡς ὁ λαμπρότερος πάντων, ὁμοίος πρὸς τὸ νέκταρ τῶν θεῶν.

"Ἐτερα παραδείγματα ἀληθοῦς ρόδου μανίκας παρέχει ἡ Κλεοπάτρα, ἥτις ἐπλήρωσε τὸ ἐδάφος τοῦ ἑστιατορίου διὰ ρόδων μέχρις ὑψους ἐνὸς πήχεως, ἐπ' αὐτῶν δὲ ἔξετεν δίκτυον, ἐφ' οὐ ώς ἐπὶ ἐλαστικοῦ ἐδάφους ἐστήθησαν αἱ τράπεζαι καὶ ἐκαθέσθησαν οἱ δαιτημόνες. Τὸ δεῖπνον τοῦτο ἐστοίχισε μυθῶδες χρηματικὸν ποσόν.

«Τὴ δὲ τετάρτη τῶν ἡμερῶν ταλαντιαῖος εἰς ρόδα μισθοῦς δέδωκε καὶ κατεστρώθη ἐπὶ πηχυαῖα βάθη τὰ ἐδάφη, τῶν δένδρων ἐμπεπετασμένων δίκτυοις τοῖς ἐλιξιν» λέγει Σωκράτης δέ τοιούτοις ἀπομακρυνθεῖσι ταχέως. Ἰσως δὲ ἡ Νέμεσις ἐκδικεῖται σήμερον τὴν ἄφρονα ταύτην σπατάλην τῶν ρόδων ὑπὸ τῶν ἀρχαίων Ρωμαίων, καθ' ὃσον οἱ σημερινοὶ αὐτῶν ἀπόγονοι δὲν δύνανται νὰ ὑποφέρωσι τὴν ὄσμην τῶν ἀνθέων ἰδίως δὲ τῶν ρόδων. Διηγούνται τούλαχιστον ὅτι καὶ μόνη ἡ θέα ρόδου ἐν τῇ αἰθουσῇ Ρωμαίας τῶν ἡμερῶν μας προκαλεῖ ζωηρὰν δυσαρέσκειαν, προιοῦσσαν ἐνίστε μέχρι σπασμῶν.

Πλὴν τῆς χρήσεως τῶν ρόδων κατὰ τὰς ἕορτὰς οἱ ἀρχαῖοι μετεχειρίζοντο αὐτὰ καὶ κατὰ τὰς θυσίας. Οὕτω διὰ ρόδων ἐκόσμουν τὰ θύματα ὡς καὶ τὰ ἀγάλματα τοῦ θεοῦ, πρὸς ὃν ἐθυοῦν καὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ iερέως, ὅστις ἔφερεν αὐτὸν εἰς τὸν βωμόν. Ἐπίστης ἡ νύμφη προσερχομένη εἰς τὸν ἀνθοστόλιστον οἰκον τοῦ γαμβροῦ ἔφερεν ὑπὸ τὸν ρόδοχρουν αὐτῆς πέπλον στέφανον ἐκ ρόδων καὶ μύρτων. "Οταν δὲ δὲ νικητὴς ἐπέστρεψεν εἰς τὴν αἰώνιαν πόλιν θριαμβεύων, διεσκορπίζοντο ἐπὶ τῆς ὁδοῦ αὐτοῦ ρόδα· αὐτὸς δὲ οὗτος καὶ ἀπασαὶ ἡ στρατιὰ ἔφερε περικεφαλαῖς ἀνθοστόλιστους.

Εἰδομεν ἀνωτέρω ὅτι τὸ ρόδον ἦτο σύμβολον τῆς παροδικότητος τῶν ἀγθυωπίνων πραγμάτων, τούτου δὲ ἐνεκα ἐγένετο χρῆσις αὐτοῦ κατὰ τὰς